



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de MONTANDON (Alain), « Bibliographie », *Levana ou Traité d'éducation*, PAUL (Jean), p. 357-365

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4217-9.p.0357](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4217-9.p.0357)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2012. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## BIBLIOGRAPHIE

### ÉDITIONS SÉPARÉES<sup>1</sup>

- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* In zwei Bändchen. Braunschweig, bei Friedrich Vieweg, 1807, 320 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. In drei Bändchen, Stuttgart und Tübingen, J.G. Cotta'schen Buchhandlung, 1814, 803 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Dritte aus dem literarischen Nachlaß des Verfassers vermehrte Auflage. Stuttgart und Tübingen, J.G. Cotta'scher Verlag, 1845, 371 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Vierte Auflage. Stuttgart, Cotta'scher Verlag, 1861, 512 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. In drei Bändchen, Stuttgart, C. Hausmann'sche Antiquariats-Buchhandlung, in drei Bändchen 1835, 682 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Leipzig, Reclam, 1872, 388 p.
- Levana oder Erziehungslehre von Jean Paul.* Gekürzt aufs neue hrsg. von Georg Kleibömer. Hamburg, Hanseatische Verlagsanstalt, 1922, 171 p.
- Jean Pauls Levana oder Erziehungslehre.* In kürzerer, einfacherer Form. Bearbeitet von E.F. Lauckhard, Kassel, Kay, 1874, 179 p.
- Jean Paul Friedr. Richter's *Levana*, nebst pädagogischen Stücken aus seinen übrigen Werken und dem Leben des vergnügten Schulmeisterleins Maria Wuz in Auenthal, mit Richters Biographie herausgegeben von Dr. Karl Lange, Langensalza : H. Beyer und Söhne, 1866, 342 p. (2te, verbesserte und vermehrte Auflage, 1892, 352 p)

---

1 De nombreuses éditions raccourcies, « simplifiées », « expliquées », « appréciées pédagogiquement » ont vu le jour, particulièrement dans des éditions de pédagogie ou à destination des femmes. Ceci répond à certains critiques qui dès 1807, tout en appréciant l'esprit dans lequel Jean Paul conçoit l'éducation et tout en admirant le poète, aimeraient un style plus simple et d'une compréhension plus aisée. Aussi dès cette époque il était souhaité une réduction de l'ouvrage.

- Jean Paul*. Bearbeitet von Konrad Fischer. Langensalza, F.G.L. Greßler, 1889, 316 p. (Die Klassiker der Pädagogik, Bd. 9.10) – extraits de la *Levana*.
- Levana oder Erziehlebre* von Jean Paul. Bearbeitet, erläutert und pädagogisch gewürdigt von Rzesnitzek. Leipzig, Dürr, 1909, 251 p.
- Levana oder Erzieh-lehre* von Jean Paul. Hrsg. von H. Hadlich. Bielefeld und Leipzig, Velhagen & Klasing, 1914, 136 p.
- Levana oder Erziehlebre* von Jean Paul. Leipzig, Otto Nemnich, (Quellen Geschichte der Erziehung, 7), 1916, 59 p.
- Jean Pauls Levana oder Erziehlebre*, neu hrsg. und bearbeitet für Mütter, Kindergärtnerinnen und alle, die Kinder lieben. Bielefeld, 1931, 31 p.
- Jean Paul. *Levana oder Erzieh-lehre*. Hrsg. von Franz Seitz. Stuttgart, Hans E. Günther & Co, 1948, 240 p.
- Jean Paul. *Levana oder Erziehlebre*. Besorgt von K.G. Fischer, Paderborn, Ferdinand Schöningh, 1963, 328 p.
- Jean Paul. *Levana oder Erziehlebre*. Hrsg. von Theo Dietrich. Bad Heilbrunn, J. Klinkhardt, 1963, 262 p<sup>1</sup>.

ÉDITIONS DANS LES ŒUVRES  
DE JEAN PAUL EN ALLEMAND

- Jean Paul's sämtliche Werke, bei G. Reimer, Berlin, 1826-1838 (65 vo.).  
Levana : XXXVI-XXXVIII.
- Jean Paul's sämtliche Werke, bei G. Reimer, Berlin, 1840-1842 (33 vol.).  
Levana : XXII-XXIII (1842)
- Jean Paul's sämtliche Werke, bei G. Reimer, Berlin, 3<sup>ème</sup> édition, G. Reimer, 1860-1862. (34 vol.)
- Jean Paul's sämtliche Werke. 4 vol., Paris Tétot, 1836-1837. Levana : vol. III.
- Jean Paul's sämtliche Werke. 4 vol., Paris, Baudry's europäische Buchhandlung, 1843.
- Jean Paul's Werk. 60 Theile, Berlin, Gustav Hempel, 1868-1879. Levana : LV-LVIII.
- Jean Pauls Sämtliche Werke. Historisch-kritische Ausgabe (1927-). Levana, I, 12 (1937) éd. Eduard Berend.
- Jean Pauls Werke, Auswahl, ed. Karl Freye und Eduard Berend, Berlin, 1910 (Levana, vol. VIII)

1 Outre les éditions mentionnées, il conviendrait d'ajouter les courts extraits de la *Levana* qui figurent dans de nombreuses anthologies.

Jean Pauls Werke, hrsg. von Eduard Berend, Belri, Propyläe, -Verlag, 1923.  
(Levana Bd. 5)

Jean Paul. Ausgewählte Werke. Berlin, Otto Hendel, 1925 (extraits de la Levana)

Jean Paul Werke. 6 vol., München, Carl Hanser (ed. Norbert Miller), 1959-1963.(Levana, bd. V)

#### RECENSIONS DES DEUX PREMIÈRES ÉDITIONS

##### *Première édition (1807)*<sup>1</sup>

*Allgemeine Literatur-Zeitung* (Halle) : 3 septembre 1807 (Bd. 2, n° 211, Sp. 441-448)

*Göttingische Anzeigen von gelehrten Sachen* : 27 décembre 1806 (207. Stück, p. 2057-2068)

*Jason* : janvier 1808 (p. 93-95)

*Jenaische Allgemeine Literatur-Zeitung* : 13-16 octobre 1807 (Bd. 4, n° 239-242, Sp. 81-110)

*Journal des Luxus und der Moden* : mars 1807 (p. 169-183)

*Miscellen für die neueste Weltkunde* : 1807 : 1 juillet 1807 (n° 52, p. 206)

*Morgenblatt für gebildete Stände* : 15 janvier 1807 (n° 13, p. 49-50); 24 janvier 1807 (n° 21)

*Neue Leipziger Literaturzeitung* : 19 juin 1807 (78. Stück, Sp. 1238-1242)

*Guthsmuths Zeitschrift für Pädagogik, Erziehungs- und Schulwesen* : 1807 (Bd. 1, p. 66-68; Bd.2, p. 309-324; Bd.3, p. 73-94)

*Zeitung für die elegante Welt* : 2 mars 1807 (n° 35, Sp. 273-275); 2 octobre 1807 (n° 118; 18 octobre (n° 125)

*Königsberg Hartungsche Zeitung* : 27 octobre 1806 (n° 86)

*Der Schweize Beobachter* : 1807 (Bd. 1, 1807)

##### *Deuxième édition (1814)*

*Übersicht der neuesten Literatur* (Beilage zum Morgenblatt) : 11 novembre 1814 (n° 22, p. 87)

*Leipziger Literaturzeitung* : 8 septembre 1815 (n° 218)

---

1 Parution partielle dans des revues dès l'année 1806.

## TRADUCTIONS

*En anglais*

*Levana ; or the doctrine of education.* Translated from the German of Jean Paul Friedrich Richter. London, Longman, 1848, 487 p. (2<sup>ème</sup> édition, Boston, Ticknor and Fields, 1863, 400 p. ; 3<sup>e</sup> édition, Boston, 1866)

*Levana ; or the doctrine of education.* By Jean Paul Friedrich Richter. Translated from the German. London, George Bell and sons, 1876, 413 p. (2<sup>ème</sup> édition, London, George Bell and sons, 1884 ; 3<sup>ème</sup> édition, London, 1897).

*J.P.F. Richter's Levana ; or the doctrine of education for English readers.* By Susan Wood, London, Sonnenschein & Co, 1887, 110 p.

*À prose of childhood, Jean Paul Richter.* Selections by K.B. Sharman. London, Sidney C. Mayle, 1901, 79 p.

*En français*

Jean Paul Richter, *Sur l'éducation.* Traduction de Mme Vve Jules Favre. Paris, Delagrave, 1886, 157 p<sup>1</sup>.

*En italien*

Gian Paolo Richter, *La Levana o scienza dell'educazione.* Trad. di Aless. Arro. Torino, Unione Tipografico-Editrice, 1903, 461 p.

Gian Paolo Richter, *Levana.* Traduzione, introduzione e note di G.B. Holzhauer. Torino, Società Editrice Internazionale, 1930, 296 p.

Jean Paul, *Levana e altri scritti.* À cura di Clara Bovero. Torino, Classici della pedagogia, 2, 1972.

*En hollandais*

Jean Paul's *Levana.* *Wenken over de opvoeding van Kinderen voor ouders en jonggebuiden.* Trad. de C. Kinderman. Amsterdam, G. Portielje, 1845.

---

1 La *Revue germanique* avait fait quelques traductions, d'abord par A. Maeder en juin 1835 (série 3, tomes 2 et 3, p. 285-305 et Août 1835, p. 158-176), puis par Charles Guillemot en 1863 (tome 27, p. 311-331 et 509-524 ; tome 28, p. 544-553) en 1864 (tome 30, p. 522-531).

*En danois*

Jean Paul, *Levana eller Opdragelseslaere*, oversat ved Ludv. Fischer. Kopenhagen, 1820, 154 p.

*En hongrois*

Jean Paul. *Levanaja, azaz neveléstana* (trad. E. Masznyik), Mezötur, 1892.

## ÉTUDES

OUVRAGES SUR LA LEVANA ET LES IDÉES PÉDAGOGIQUES DE JEAN PAUL<sup>1</sup>

REINHOLD, Carl, *Wörterbuch zu Jean Paul's Levana*. Leipzig, J.C. Eurich, 1809, 157 p. (réédition Leipzig, Carl Cnoblauch, 1811)

WIRTH, G., *Jean Paul Friedrich Richter als Pädagoge, nebst einer Auswahl pädagogischer Kernstellen aus Jean Pauls Werken*. Brandenburg a. H., Adolph Müller, 1863, 136 p.

SCHRAMM, Wilhelm Carl, *Jean Paul als Pädagoge*. Brünn, Knauthe, 1877, 26 p.

CARSTENS, Adolf, *Jean Paul als pädagogischer Schriftsteller*. Itzehoe, G.J. Pfungsten, 1878, 72 p.

ALLIEVO, Giuseppe, *Gian Paolo Richter e la sua Levana o scienza dell' educazione. Saggio espositivo-critico*. Torino, Unione Tipografico-Editrice, 1899, 107 p.

HOPPE, W., *Das Verhältnis Jean Pauls zur Philosophie seiner Zeit. Mit besonderer Berücksichtigung der Levana*. Diss. Phil., Leipzig, 1901.

REUTER, Friedrich, *Die psychologische Grundlage von Jean Pauls Pädagogik*, Diss. phil., Borna, A. Reiche, 1901, 158 p.

PLATH, Hermann, *An welchen Punkten kann Jean Pauls Levana von Rousseau beeinflusst erscheinen ?* Diss. Phil. Erlangen 1903. Diesdorf, 1904, 64 p.

TOUROFF, Nisson, *Jean Paul als Pädagoge*. Lausanne (Leipzig, G. Fock), 1906, 92 p.

MÜNCH, Wilhelm *Jean Paul, der Verfasser der Levana*. Berlin, Reuther & Reinhard, 1907, 237 p.

1 Nous ne mentionnons pas ici les très nombreux articles (plus d'une centaine) parus dans des revues pédagogiques allemandes qui sont répertoriées dans la *Jean-Paul-Biographie* de Eduard Berend et Johannes Krogoll (Ernst Klett Verlag, Stuttgart, 1963), pages 211-218.

- WELLER, *Die kindlichen Spiele in ihrer pädagogischen Bedeutung bei Locke, Jean Paul und Herbart*. Langensalza, Beyer & Söhne, 1908, 199 p.
- MÜLLER, Iwan von, *Jean Paul und Michael Sailer als Erzieher der deutschen Nation*. München, Beck, 1908, 112 p.
- BRÜCKNER, Gottfried, *Die ästhetische Grundlage von Jean Pauls Pädagogik*. Borna-Leipzig, R. Noske, 1910, 73 p.
- LUIBLE, Anton, *Pestalozzi und Jean Paul*. Kempten, Kösel, 1912, 59 p.
- ZIMMERMANN, Curt, *Die Wertung der Selbstentfaltung des Zöglings in der Pädagogik Jean Pauls und Hegels*. Freiburg i. Br., Wagner, 1913, 73 p.
- MOLARI, Teresa, *L'autonomia dello spirito umano e l'educazione estetica nelle « Levana » di Gianpaolo Richter*. Firenze, L. Niccolai editrice tipografico, 1920, 30 p.
- ADELMANN, Joseph, *Die Psychologie des Kindes bei Jean Paul und in der romantischen Dichtung*. Diss. phil. Würzburg, 1923, 156 p.
- KETTELKAMP, G.C., *Jean Paul and his relationship to the pedagogical theories of his day*. Doct. Diss. University of Illinois, 1941.
- DIETRICH, Theo, « Jean Paul in der Geschichte der Pädagogik », in *Schola. Monatsschrift für Erziehung und Bildung*, 2 Jg., Juli-August 1947, p. 512-528.
- GÖTZ, Ch., *Das Du-Erlebnis bei Jean Paul*. Diss. Phil., Tübingen, 1950.
- NIMTZ, Siegfried, *Der geistige Bildner Jean Paul*. Diss. phil., Münster, 1950.
- KÜGLER, Hans, *Kindheit und Mündigkeit. die Grundproblematik der Erziehung bei Jean Paul, dargestellt an der « Levana », der « Unischtbaren Loge » und dem « Titan »*. Diss. Phil., Freiburg i. Br., 1954, 221 p.
- GIOURTSI, Alexandra, *Pädagogische Anthropologie bei Jean Paul*. Ratingen, A. Henn, 1966, 136 p.
- HUCKE, Gregor, *Das Verhältnis des Kindes zur Welt und zu Gott in Jean Paul Richters Levana oder Erziehlebre*. Münsterschwarzbach, Vier-Türme-Verlag, 1968, 124 p.
- HUCKE, Gregor, « Sonnenphänomen und Sonnensymbol in der *Levana* Jean Pauls », in *Münsterschwarzacher Studien* 9, 1968, p. 171-182.
- RÖSCH, Herbert, *Das pädagogische Konzept J.M. Sailers und Jean Paul Friedrich Richters*. Diss. Phil., München, 1970.
- BELMONT, Nicole, « Levana, ou comment "élever" les enfants », in : *Annales. Économies, Sociétés, Civilisations*, 28e année, n° 1, 1973, p. 77-89.
- IKEDA, Hiroschi, « Jan Pauru, Revâna moshikuwa kyôiku nyûmon » in *Doitsu Bungaku Kenkyû*, 20, Tokyo, 1973, p. 64-131.
- BENHAM, George F., « Jean Paul's *Levana* in contextual perspective » in *German Life and Letters*, N.F., 27 (3), April 1974, p. 194-204.
- BENHAM, George F., « On some salient features of Jean Paul's pedagogical writings » in *Colloquia Germanica*, 11, 1978, p. 233-262.

- BLACK, Joel D., « *Levana* : Levitation in Jean Paul and Thomas de Quincey », in *Comparative Literature*, 32, 1980, p. 42-62.
- PREMERSTEIN, Richard von, « Heilen als pädagogischer Begriff unter besonderer Berücksichtigung von Milde und Jean Paul », in *Heilpädagogische Forschungen. Zeitschrift für Erziehung und Unterricht behinderter Kinder und Jugendlicher*, 8, 1980, p. 356-368.
- MONTANDON, Alain, « Madame Necker de Saussure et Jean Paul. À partir de documents inédits », *Revue de Littérature Comparée*, 1981, n° 217, p. 76-89.
- BENHAM, George F., « Jean Paul Richter's international contribution to moral education », in *Paedagogica historica*, 22, 1982, p. 5-28.
- FERTIG, Ludwig, « Jean Paul und die Pädagogik », in *Jean Paul Jahrbuch* 17, 1982, p. 42-69.
- MÄRZ, Fritz, « Jean Paul », in *Pädagogenprofile*. Bd. 1, Donauwörth, Auer, 1982, p. 169-181.
- MARKAU, Dagmar, *Jean Paul Friedrich Richters « Levana » als Repräsentation des Typus eines « literarisch-ästhetischen » Systems der Pädagogik*. Diss. Halle, 1983.
- SCHEIER-BINKERT, Ruth, *Das Bild des Kindes bei Jean Paul*. Diss. München 1983.
- CHARBONNEL, Nanine, « Jean-Paul. – Levana ou Traité d'éducation », in *Revue française de pédagogie*, Année 1984, Volume 68, n° 1, p. 82 – 84.
- HAPP, Erick, « Levana – heute. Zur Bedeutung von Jean Pauls Erziehungslehre für die Gegenwart », in *Anregung*, 30, Heft 2, 1984, p. 75-85.
- KOLLER, Hans-Christoph, « Pädagogische Druckfehler : Erziehungskonzeption und Schreibweise in Jean Pauls Levana », in *Modern Language Notes*, vol. 102, n° 3, German Issue, April 1987, p. 522-543.
- EWERS, Hans-Heino, *Kindheit als poetische Daseinsform. Studien zur Entstehung der romantischen Kindheitsutopie im 18. Jahrhundert*. Herder, Jean Paul, Novalis und Tieck. München, Fink, 1989.
- KOLLER, Hans-Christoph, *Die Liebe zum Kind und das Begehren des Erziehers. Erziehungskonzeption und Schreibweise pädagogischer Texte von Pestalozzi und Jean Paul*. Weinheim, Deutscher Studien Verlag, 1990.
- KOCH, Lutz, Bemerkungen über Logik und Psychologie der « Levana », in *Jahrbuch der Jean Paul Gesellschaft*, 1993, p. 47-63.
- KIEFER, Klaus H., Jean Paul als Erzieher. Konflikte zwischen Pädagogik und literarischer Lust, in *Jahrbuch der Jean Paul Gesellschaft*, 1993, p. 65-84.
- MOREAU, Didier, « Jean Paul, lecteur de Jean-Jacques ; une approche herméneutique de l'éducation », in *Le Télémaque*, n° 27, 2005.
- BAZINEK, Leonore, *Levana et Aurore. Parallèle (en vue d'une convergence thématique) entre l'« Enseignement de l'éducation » de Jean Paul et les « Pensées sur les préjugés moraux » de Friedrich Nietzsche*. Thèse de doctorat, Université de Paris VIII, 1998, 404 p.



## OUVRAGES SUR LA PÉDAGOGIE (CHOIX)

- BERGER, Fr., *Menschenbild und Menschenbildung. Die philosophisch-pädagogische Anthropologie Herders*. Stuttgart, 1933.
- BOLLNOW, Otto Friedrich, *Die Pädagogik der deutschen Romantik*, Stuttgart, Klett-Cotta, 1977<sup>3</sup>.
- KISSNER, H., *Das Bildungsideal der Romantik*. Beitrag zum Jahresbericht des Ludwig-Georgs Gymnasiums zu Darmstadt, 1913.
- KÖNIG, Helmut, *Zur Geschichte der Nationalerziehung in Deutschland im letzten Drittel des 18. Jahrhunderts*. Akademie Verlag, Berlin, 1960.
- MARTIN, Joesef, Fr.H. Chr. Schwarz. *Ein Pädagoge der Romantik*. Münster, 1927.
- NIEMEYER, A.-H., *Überblick der allgemeinen Geschichte der Erziehung und des Unterrichts nebst einer specielleren pädagogischen Charakteristik des achtzehnten Jahrhunderts bis auf die neueste Zeiten (Grundsätze der Erziehung und des Unterrichts, 1796)*, 9<sup>e</sup> édition, 1832.
- NIPKOW, K.E., *Die Individualität als pädagogisches Problem bei Pestalozzi, Humboldt und Schleiermacher*. Weinheim, Berlin, 1960.
- PAMP, Fr., « *Palingenese* » bei Charles Bonnet, Herder und Jean Paul. Diss. phil., Münster, 1955.
- PINLOCHE, Auguste, *La réforme de l'éducation en Allemagne au XVIII<sup>e</sup> siècle. Basedow et le philanthropinisme*. Armand Colin, 1889.
- RITTER, Hermann, *Die pädagogischen Strömungen im letzten Drittel des 18. Jahrhunderts in den gleichzeitigen deutschen pädagogischen Romanen und romanhaften Darstellungen*. Diss., Halle, 1938.
- SPRANGER, E., *Pestalozzis Denkformen*, Heidelberg, 1959.

## OUVRAGES GÉNÉRAUX SUR JEAN PAUL (CHOIX)

- BAC, Ferdinand, *Jean Paul ou l'amour universel. L'Allemagne romantique*, Paris 1927.
- BEREND, Eduard & Johannes Krogoll, *Jean-Paul-Biographie*. Ernst Klett Verlag, Stuttgart, 1963, 304 p.
- BEREND, Eduard, *Jean Pauls Aesthetik*. Berlin, Duncker, 1909.
- BERGER, Dorothea, *Jean Paul Friedrich Richter*. New York, Twayne, 1972.
- BOSSE, Heinrich, *Theorie und Praxis bei Jean Paul*. Bonn, Bouvier, 1970.
- BRION, Marcel, *L'Allemagne romantique. Jean Paul*. Paris, 1963.
- ENDRES, Elisabeth, *Jean Paul. Die Struktur seiner Einbildungskraft*. Zurich, Atlantis, 1961.
- ESPAGNE, Geneviève, *Les Années de voyage de Jean Paul Richter*. Paris, éditions du Cerf, 2002, 688 p.

- FIRMERY, Joseph, *Étude sur la vie et les œuvres de Jean Paul Friedrich Richter*. Rennes, 1886.
- HARICH, Walter, *Jean Paul*, Leipzig, Haesel, 1925.
- HARICH, Wolfgang, *Jean Pauls Kritik des philosophischen Egoismus*. Frankfurt, Suhrkamp, 1968
- HARICH, Wolfgang, *Jean Pauls Revolutionsdichtung*. Hamburg, Rowohlt, 1974.
- HELMREICH, Christian, *Jean Paul et le métier littéraire*. Tusson, Du Lérot, 1999, 320 p.
- Hesperus*. Blätter der Jean-Paul-Gesellschaft, n° 1-30, 1951-1965.
- Jahrbuch der Jean Paul Gesellschaft*, 1966-2012....
- JALABERT, Pierre, *La Jeunesse de Jean Paul, 1763-1797*. thèse Paris X, Lille, 1976.
- Jean Paul Chronik*, Zusammengestellt von Uwe Schweikert, Wilhelm Schmidt-Biggemann et Gabriele Schweikert, München, Hanser Verlag, 1975.
- Jean-Paul-Blätter*, hrsg. von der Jean-Paul-Gesellschaft. 1-19, 1926-1944.
- KOEPKE, Wulf, *Erfolglosigkeit. Zum Frühwerk Jean Pauls*. München, Fink, 1977.
- KOMMERELL, Max, *Jean Pauls Verhältnis zu Rousseau*. Marburg, Elwert, 1924.
- KOMMERELL, Max, *Jean Paul*. Frankfurt, V. Klostermann, 1966.
- KÜPPER, Helmut, *Jean Pauls Wuz* (Hermaea, Bd. 22), 1928.
- MONTANDON, Alain, *Jean Paul romancier*. Clermont-Fd, Adosa, 1987, 382 p.
- MÜLLER, Götz, *Jean Pauls Exzerpte*, Königshausen & Neumann, Würzburg, 1988, 360 p.
- PICHOIS, Claude, *L'image de Jean Paul Richter dans les Lettres françaises*. Paris, J. Corti, 1963, 528 p.
- SCHOLZ, Rüdiger, *Welt und Form des Romans bei Jean Paul*. Bern, Francke, 1973.
- SCHWEIKERT, Uwe (hrsg.), *Jean Paul* (Wege der Forschung, Bd. CCCXXXVI), Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1974.
- SCHWEIKERT, Uwe, *Jean Paul*. Stuttgart, Metzler, 1970, 112 p.
- SMEED, J.W., *Jean Paul's Dreams*. London, Oxford University Press, 1966, 111 p.
- SPRENGEL, Peter, *Innerlichkeit. Jean Paul oder das Leiden an der Gesellschaft*. München, Hanser, 1977.
- VINÇON, Hartmut, *Topographie : Innen-Aussenwelt bei Jean Paul*. München, Hanser, 1970.
- VOLLMANN, Rolf, *Das Tolle neben dem Schönen : Jean Paul, ein biographischer Essay*. Tübingen, Wunderlich, 1975 (München, Deutscher Taschenbuch-Verlag, 1978).
- WIETHOELLER, Waldtraud, *Witzige Illumination. Studien zur Aesthetik Jean Pauls*. Tübingen, Niemeyer, 1979.